



Mary E. Skipper, Superintendent

8 Bonair Street · Somerville, MA 02145-3246
mskipper@k12.somerville.ma.us · www.somerville.k12.ma.us
T 617-629-5200, x6005 · F 617-629-5611

29 de abril de 2020

Prezadas Famílias e Membros da Equipe do Departamento Escolar de Somerville,

Nas próximas semanas, esperamos compartilhar histórias de como nossos alunos e professores continuam liderando o caminho, apesar dos desafios de uma pandemia global. Aguarde o "Shout-Out de hoje" nessas atualizações. A próxima semana é a Semana de Apreciação dos Professores e, embora ofereça uma oportunidade distinta de reconhecimento dos tremendos esforços de nossos educadores, é importante lembrar que o compromisso deles tem um impacto profundo e ao longo da vida.

Continuamos agradecendo pela criatividade, energia e comprometimento de nossos alunos, famílias, funcionários e muitos parceiros. Obrigado por tudo o que vocês fazem.

INFORMAÇÕES E RECURSOS NOVOS/ATUALIZADOS

Pedidos e Doações do Fundo Somerville Cares: Os pedidos de ajuda estão sendo aceitos para o Fundo Somerville Cares, lançado pelo Prefeito Joe Curtatone, Organização United Way e pela Agência de Ação Comunitária de Somerville (CAAS). O Fundo fornecerá assistência financeira de emergência a indivíduos e famílias durante a crise de saúde pública do COVID-19 para atender necessidades como alimentação, moradia, medicamentos, custos de funeral e outros serviços essenciais. Moradores de Somerville, pessoas que trabalham em Somerville (incluindo as que foram demitidas devido à pandemia) e famílias com crianças matriculadas nas Escolas Públicas de Somerville são elegíveis para se inscrever. As solicitações serão priorizadas e financiadas com base na necessidade. Saiba mais e faça uma solicitação em: www.somervillema.gov/SomervilleCaresFunding. Esse fundo é totalmente subsidiado por doações e a necessidade na comunidade continua crescendo. Para doar, visite www.somervillema.gov/SomervilleCares.

Shout-Out de Hoje: Alunas da 8ª série da Healey Hawks, **Avery Cole, Ruthanna Kern e Lily Thompson** foram notificadas no início desta semana que seu projeto do Dia Nacional da História, intitulado *Dr. Mary Edwards Walker: Uma Patriota sem Anágua*, foi selecionado para avançar para a competição nacional do Dia da História. Este é o segundo ano em que Avery, Ruthanna e Lily avançam para o nível nacional. Historicamente, alunos selecionados para competições nacionais viajam para Washington, D.C. em junho para competir com alunos de todo o país. Este ano, o concurso nacional será virtual, assim como foi o estadual.

O trio da Healey participou da competição virtual no nível estadual no início deste mês, competindo na categoria de desempenho do grupo júnior. O tema do concurso deste ano é "Quebrando Barreiras". Embora as alunas não puderam se apresentar fisicamente este ano, elas enviaram vários documentos, incluindo seu roteiro (completo com imagens de adereços e figurinos), bibliografia anotada e um documento de processo. O projeto do grupo, *Dra. Mary Edwards Walker: Uma Patriota sem Anágua*, destacou a primeira cirurgiã na Guerra Civil lutando pela União. A Dra. Walker também foi a primeira e única mulher a receber a Medalha de Honra do Congresso, o maior prêmio militar concedido nos Estados Unidos.

Parabéns para Avery, Ruthanna, Lily, e ao professor de estudos sociais da Healey, Dayshawn Simmons por seu trabalho excelente.

Para se Divertir: Desfrute de um passeio virtual calmo pelo Jardim Japonês do [Brooklyn Botanical Garden's Japanese Garden](http://www.brooklynbotanicgarden.org). Para mais atividades interativas e divertidas, visite www.somerville.k12.ma.us/JustforFun.

LISTA DE RECURSOS, PROGRAMAS CONTÍNUOS E LINKS IMPORTANTES

Curriculum Resources and Tech Support Available Online

- Recursos de aprendizado de alta qualidade ao nível de série de vários recursos: www.somerville.k12.ma.us/home-learning
- Se você está tendo dificuldades com seu computador, favor enviar uma solicitação de auxílio técnico usando esse formulário [Somerville Public Schools Remote Tech Support Contact Form](#).
- Suporte para perguntas sobre tecnologia: pais/alunos do SPS que precisam de assistência com tecnologia devem ligar para 311 ou enviar um e-mail 311updates@somervillema.gov. Um educador bilíngue entrará em contato com você para ajudá-lo. Disque (617) 666-3311 se estiver ligando de um número fora de Somerville
- Plano de Aprendizado à Distância do SPS pode ser acessado em www.somerville.k12.ma.us/RemoteLearning

Programas e recursos contínuos

- **Refeições de Café da Manhã e Almoço** distribuídas de segunda a sexta-feira, das 9h00 às 11h00, nas Escolas East Somerville, Healey, West Somerville e Winter Hill. Não é necessário apresentar identificação. Traga uma sacola se você for pegar para mais de um membro da família.
- **Outros recursos de alimentos na cidade**, visite www.somerville.k12.ma.us/food-resources.
- **Distribuição de Fraldas:** A distribuição gratuita de fraldas e lencinhos umedecidos para famílias com bebês ou crianças pequenas continuará **somente às quartas-feiras** das 9h00 às 11h00 em cada um dos quatro locais de distribuição de refeições até abril ou enquanto o estoque durar.
- **Comcast Internet Essentials:** Gostaríamos de lembrar as famílias que a Comcast está oferecendo dois meses de serviço gratuito de internet para as famílias que precisarem, por meio do programa Internet Essentials. ***Se seu filho recebe almoço grátis ou com desconto na escola, você qualifica para este serviço importante.*** Informações sobre como solicitar e se inscrever no Internet Essentials da Comcast estão disponíveis em: <https://internetessentials.com/>

Outros Links e Informações Importantes

- Visite www.somervillema.gov/coronavirus para informação atualizada do COVID-19 e recursos disponíveis na cidade.
- Conversando com seus filhos sobre o COVID-19: www.somerville.k12.ma.us/TalkingAboutCoronavirus.

Respeitosamente,

Mary Skipper, Superintendente